

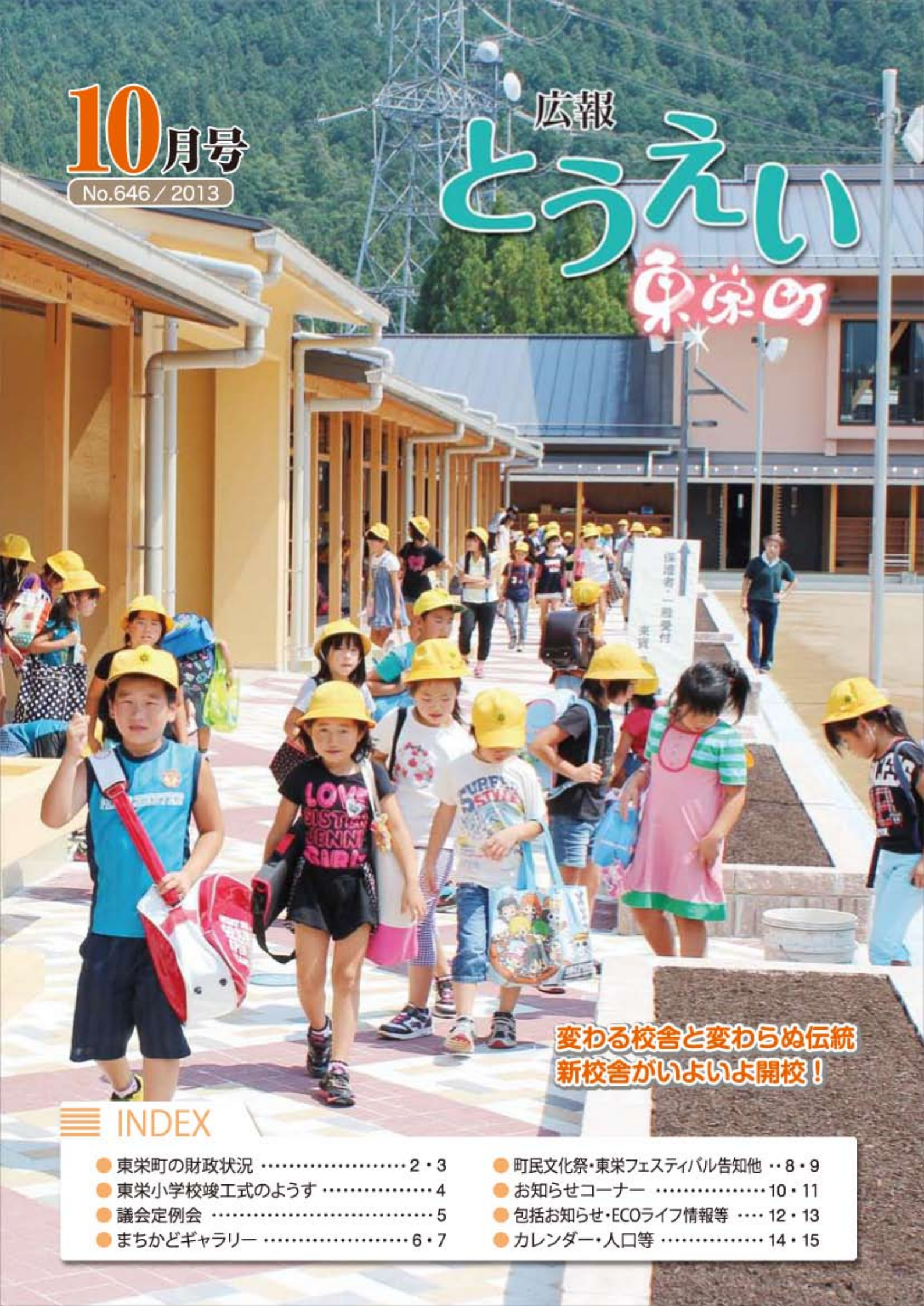
10月号

No.646 / 2013

広報

# とうえい

東栄町



変わる校舎と変わらぬ伝統  
新校舎がいよいよ開校！

## INDEX

- 東栄町の財政状況 ..... 2・3
- 東栄小学校竣工式の様子 ..... 4
- 議会定例会 ..... 5
- まちかどギャラリー ..... 6・7
- 町民文化祭・東栄フェスティバル告知他 .. 8・9
- お知らせコーナー ..... 10・11
- 包括お知らせ・ECOライフ情報等 .... 12・13
- カレンダー・人口等 ..... 14・15



# 東栄町の財政状況

## 大型事業と健全財政の堅持

### 一般会計・特別会計・決算報告

平成24年度一般会計・特別会計決算の認定は町議会9月定例会で承認されました。

決算状況は、すべての会計で黒字決算となり、実質収支は1億4千477万円です。

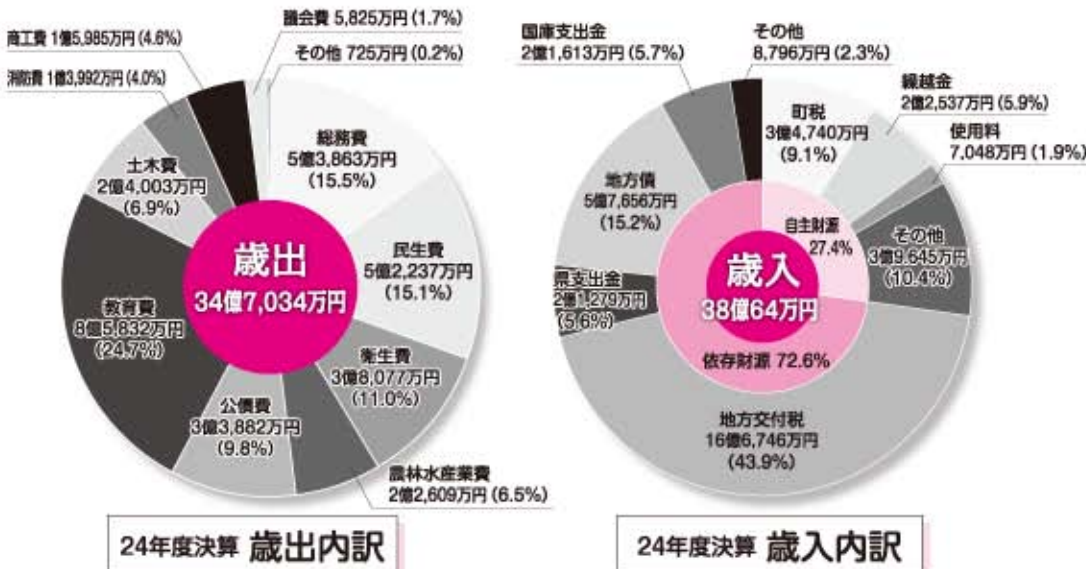
監査委員により、財政健全化比率、実質公債費比率も適正と認められ、議会にも報告し承認されました。

今後も基金の取り崩しを最少限に、補助金や起債対応で健全運営に努めて参ります。

### ◆決算の概要

会計区分	歳入	歳出	差引(決算収支)	
一般会計	38億64万円	34億7,034万円	3億3,030万円	
特別会計	国民健康保険	5億1,154万円	4億6,900万円	4,253万円
	後期高齢者医療	1億3,395万円	1億2,920万円	474万円
	介護保険	6億182万円	5億9,265万円	916万円
	簡易水道	2億6,900万円	2億5,926万円	974万円
	公共下水道事業	1億1,924万円	1億1,503万円	421万円
	農業集落排水事業	2,449万円	2,258万円	190万円
	東栄病院事業	3条 1億,818万円	6,229万円	4,588万円
		4条 3,378万円	4,910万円	△1,532万円
	小計	1億4,196万円	1億1,140万円	3,056万円

### ◆一般会計決算の状況(構成) ※千円単位切捨てのため、合計が合わない部分があります。



### ◆歳出性質別構成

人件費 5億7,239万円 (16.5%)	公債費 3億3,882万円 (9.8%)	普通建設事業費 9億9,546万円 (28.7%)	補助費等 4億6,494万円 (13.4%)	繰出費 4億711万円 (11.7%)	物件費 4億3,767万円 (12.6%)
維持補修費 2,562万円 (0.7%)	積立金 5,507万円 (1.6%)	投資・出資・貸付金 3,638万円 (1.1%)	扶助費 1億3,684万円 (3.9%)		

### ●小学校建設に伴う大型予算

歳入総額が38億64万円、前年対比43.9%増(約6億5千799万円)となりました。これは、国庫支出金7千537万円増、繰越金2億3千287万円増、地方債3億8千965万円増が主な要因です。国庫支出金と地方債の増額は小学校建設にほぼ充てられており、地方債の中でも有利な過疎債(町実質負担3割)を利用しています。

歳出決算額は34億7千34万円で、前年度と比べて約5億5千307万円の増。これは小学校建設事業ととうえい温泉リニューアル工事等の実施に伴い、普通建設事業費が増えたことが主な要因です。



◆主な事業紹介と決算額

区分	事業名	決算額	事業の成果内容
心豊かで地域を担う人づくり	新東栄小学校建設事業	60,700万円	2年継続事業で、24年度は全体の約7割の支出。
	東栄グリーンハウスの再開	3,647万円	休止していた宿泊施設を再開し、シルバー人材センターが指定管理者として施設を運営。
活気あふれる地域づくり	商店街街路灯更新工事	1,726万円	老朽化した177基の水銀街路灯をLED化。電気代が約1/3に大幅に削減。各地区花祭をデザイン化。
	とうえい木の駅プロジェクト	87万円	年2回行い、登録者も増加。約236tを排出し、地域通貨「オニ券」は126万円分が使用されました。
	星空おんがく祭事業	159万円	新たな交流の創出を目的に開始。町内アマチュアバンドとゲストを迎え、約1,000人の来場があった。
	旧本郷高校「東雲寮」の利活用計画	389万円	ワークショップにより計画を作成し、平成25年度実施設計を行った。
定住を支える基盤づくり	とうえい温泉リニューアル工事事業	7,273万円	休憩棟増設、野天風呂改修工事、建物洗浄・塗装工事を行った。
	定住促進空き家活用住宅事業	1,569万円	所有者から借り受けした空き家を改修して、定住者に貸し付ける。3戸13人が入居。
いきいきと健やかに暮らす人づくり	住宅リフォーム事業	963万円	居住住宅の改修工事等を実施される場合に補助する。122件。受付工事総額約1億186万円。
	にこにこ広場を開設	271万円	子育て支援センターを開設。年162日開校し、1日平均17人、延べ2,725人が利用している。
自然と共生する地域づくり	保育料の減免	282万円	保育料を20%軽減し、郡内で最も低い保育料となった。
	有害鳥獣駆除事業	527万円	単価や支払方法を変更。昨年度を大きく上回る捕獲実績をあげる。
	防災マップの作成・配布	105万円	住民の防災知識、防災意識の高揚を図るため、全世帯に配布。



源泉かけ流し湯と寝湯



新小学校完成



街路灯更新工事

●町を元気に。経済政策

昨年度から活性化に効果のあった住宅リフォーム事業を引き続き行い、受付工事総額は1億円を超えました。また木の駅プロジェクトでは、間伐材の買い取りを地域通貨にすることで、地元企業を活性化することができました。

●安全第一。安全対策

災害予測地図のついた防災マップを作成し、全世帯に配布しました。災害時における通信手段を確保するため、衛星電話も導入しました。

●明るい声の響く町。少子化対策

長年要望のあった「にこにこ広場（子育て支援センター）」の本格運用を開始。多くの親子連れに利用されています。また、保育料も郡内で最も低い金額となり、子育てのしやすい町になりました。

●活気あふれる地域づくり

空き家を町が改修し、町外者に貸しつける定住促進空き家活用住宅には3戸13人が入居。地域おこしの新しいイベントとして、アマチュアバンドやゲストによる「星空おんがく祭」を開催。交流の場の創出することができました。

●今後の取り組み

各種財政指標は問題はありません。今後予定している役場庁舎の移設や、旧東雲寮の活用など大きな事業が見込まれますので、戦略的財政計画を確実に実行し、人件費を含めた経常収支の見直しや削減、有利な過疎債の充当等、健全な行政運営に努めて参りますので、皆様のご理解とご協力をお願いします。

# 歩み出す小学校 町の歴史に新たな1ページ



永田副知事はじめ、多くの来賓の方にお越しいただきました。



広い屋内運動場は式典などの汎用性も高くなっています。



完成の喜びを語る  
尾林町長。

8月29日(木)東栄小学校竣工式を開催しました。子どもたちは東栄町産材にこだわった木造平屋建ての校舎で、木に親しみながら勉強できます。また、太陽光発電などの環境にも配慮した設計は、次世代の人材育成にふさわしい造りとなっています。町長から「この校舎は町民が心を合わせて作り上げた、東栄町の誇りです。木に囲まれて、ゆとりある優しい心で、東栄町の将来を担う人材とな



児童会長：伊藤優希くん  
「この校舎で新しい歴史と  
伝統を切り開いていきます！」

って欲しい。」と学校に  
対する熱い気持ちが語ら  
れました。また、永田副  
知事、鈴木克昌衆議院議  
員、今枝宗一郎衆議院議  
員、峰野修県議会議員な  
ど多くの来賓や町内から  
の列席があり、約250  
人が参加する盛大な式と  
なりました。



新東栄小学校の校歌も披露され、児童たちの歌声が木造校舎に響き渡りました。

# 第3回 東栄町議会定例会

平成25年第3回町議会定例会は、9月3日に招集され、会期中に各常任理事会での審議を経て、17日の本会議ですべての議案が可決されました。

## 教育委員会委員の選任

・伊藤喜久治さん（下田）と渡邊忠司さん（本郷）の2名が新たに就任されました。

## 補正予算の概要 一般会計

今回の補正予算は、一般会計と4特別会計（東栄病院事業会計を含む）をあわせて1億2千178万7千円の増額となりました。

## 歳入

普通交付税の額の確定に伴い、3千993万5千円増額。

農林水産事業補助金の林道改良事業の採択及び鳥獣被害防止緊急捕獲等対策事業の駆除単価の増額により319万8千円の増。  
平成24年度決算の確定に伴い、繰越金を7千997万8千円増額。

## 歳出

役場新庁舎（旧本郷高校）改修工事基本設計等業務について2箇年の継続費を決定し、年割額786万9千円を増額。

三遠南信道発生残土処理候補地利用計画策定業務について263万4千円増額。

町道外貝津伝法線改良に係る土地購入費及び補償金として2千27万2千円を増額。

土地開発基金の積立金5千万円を計上。

## 平成25年度9月補正予算の概要

単位:千円

\*合計は、一般会計及び各特別会計の合計に病院事業会計3、4条の支出を足したもの。

会 計		既定額	補正額	計	
一	般 会 計	3,380,202	105,553	3,485,755	
特 別 会 計	国民健康保険特別会計	453,166	11,293	464,459	
	後期高齢者医療特別会計	128,625	0	128,625	
	介護保険特別会計	584,228	3,077	587,305	
	簡易水道特別会計	313,842	1,181	315,023	
	公共下水道事業特別会計	120,275	683	120,958	
	農業集落排水事業特別会計	29,033	0	29,033	
	各財産区特別会計	381	0	381	
	小 計	1,629,550	16,234	1,645,784	
東 栄 病 院 事 業 会 計	3 条	収入	105,673	0	105,673
		支出	92,879	0	92,879
	4 条	収入	41,299	0	41,299
		支出	55,617	0	55,617
	小計	収入	146,972	0	146,972
		支出	148,496	0	148,496
合計（病院会計を除く）		5,009,752	121,787	5,131,539	
合 計		5,158,248	121,787	5,280,035	

pick up

## 一般質問

### 伊藤芳孝議員

遊休施設等の有効活用について

### 加藤彰男議員

- 大震災から3年、町の防災対策はどう進んだかについて
- お年寄りが詐欺被害にあわなため対策について



## ギャラリー

## Gallery

キラリと輝く星空の下  
星空おんがく祭2013

8月31日(日)東栄ドームで、第2回目となる星空おんがく祭を開催しました。直前に発生した台風の影響で野外からドームへの変更となりましたが、約2,000人の来場者にはお構いなし！徐々に熱気を帯びた空気は、ゲストの田村直美さんで最高潮に！  
今年も多くの方が準備の段階からボランティアに参加してくれました。まさに町民が力を合わせる、素晴らしいイベントになったと感じました。このイベントに関わりを持っていたみなさん、本当にありがとうございました。

## 入湯者250万人達成!

とうえい温泉「花まつりの湯」の入湯者が8月17日(日)に250万人に達し、記念セレモニーが行われました。2002(平成14)4月の開業から11年目での大台達成です。  
250万人目となったのは、豊橋市の小野寺ときさん(70)で、尾林克時町長から花束と記念品を受け取りました。(写真中央)  
とうえい温泉は、開業当初の02年に入湯者年間33万人をピークに年々客足が減少してきましたが、昨年10周年を迎え、露天風呂改修(源泉かけ流し)や休憩棟増改築を行い、施設をリニューアル。また、三遠南信自動車道や新東名高速道路が開通したことにより追い風が吹き、はじめて入湯者が増加となりました。  
伊藤雄一社長は「250万人達成を弾みにいつ来ても楽しめる温泉施設を、従業員一同心掛けてまいります。」と話しました。

## とうえい温泉 花まつりの湯



### 三遠南信道起工式

9月4日、三遠南信自動車道の東栄⇄佐久間間の東栄地区第一トンネル（仮称）の安全祈願祭が執り行われました。鉄入れでは町長が「エイッエイッエイッ！」の掛け声とともに工事の無事安全を祈願しました。東栄⇄佐久間は平成30年開通予定です。



### 藤田二三子さんへ 長寿祝い

御殿の藤田二三子さんが平成26年2月3日に100歳を迎えられます。高齢者福祉の増進を目的とする厚生労働省の100歳高齢者に対する記念品を町長が手渡しました。表彰と銀杯を受け取った藤田さんは元気な笑顔で受け取り、喜んでいただきました。

## 町職員もがんばっています!



東栄町の名を広めることができました!

### 税務課 佐々木敏浩 ダイワ鮎マスターズで全国優勝!

8月24日、25日、岐阜県郡上市の長良川で開催された「第27回ダイワ鮎マスターズ2013全国決勝大会」で、税務課の佐々木敏浩が大会参加者2800人から選ばれた精鋭たちを抑えて優勝しました。主催者から「史上3本の指に入る名勝負」と評された決勝戦を制し、チャンプのひとりとして、その名を刻みました。



### 総務課 伊藤まり子 パラグライディング世界選手権に出場!



8月17日から25日まで、ポスニア・ヘルツェゴビナで開催された「パラグライディングアカキユラシー世界選手権」に日本代表として、総務課の伊藤まり子が出場しました。アキユラシーとは基準点から着地点の距離を競うもので、7人の団体戦により行われます。伊藤はパラグライダー歴10年で、日本大会での活躍から選考されました。日本代表は17カ国中5位。今後の目標を聞くと「次回は表彰台を目指します!」と力強く答えてくれました。



文化の秋に親しもう！

# 大森の丘で文化の祭典

文化祭開催期間

10月26日(土)～11月4日(月)

行事内容

10月26日(土)

町政功労者表彰

13:00～ 花祭会館

文化講演会

14:30～16:00 花祭会館



あき竹城氏  
「キラキラ輝く  
人生のために」

お茶の会

10:00～14:00 民芸館

10月27日(日)

町民芸能まつり

10:00～15:00 花祭会館

将棋の会

9:00～16:00 グリーンハウス

東栄シルバーまつり

10:00～14:00

シルバー人材センター

11月3日(日) 祝日

東栄フェスティバル

10:30～19:30 東栄ドーム

11月4日(月) 振替休日

囲碁の会

9:00～16:00 グリーンハウス

10月26日(土)～11月4日(月)

9日間

町民作品展示会

9:00～17:00 B&G体育館

11月3日 文化の日

## 東栄フェスティバル 開催のお知らせ

花祭シーズンの幕開けを前に、秋の恒例イベントを開催します。皆さんに一日楽しんでいただけるように、ステージを始め、東栄物産市など盛り沢山の企画を予定しています。ご近所御誘いのうえお越しください。



### ★プログラム★

- 10:30～ 開会式
- 10:45～ 各種アトラクション  
チェンソーアート実演 など  
オニスターソング・ダンスお披露目  
和太鼓&金管クラブ発表 (東栄小学校)  
交通安全ふれ愛コンサート
- 14:00～ 花祭実演 ① (中設楽花祭り保存会)
- 15:30～ 花祭実演 ② (河内花祭保存会)
- 16:45～ 「志多ら」太鼓
- 17:55～ 花祭実演 ③ (中在家花祭保存会)
- 19:00～ 閉会式・ざげち等プレゼント抽選会

### ★その他の催し案内★

- 健康チェック・相談(東栄病院) 「血圧計、体内脂肪測定」 「骨の健康チェック」
- エコマーケット
- 親子木工広場
- 森のPRコーナー
- 妊婦・沐浴体験(福祉課)
- 大腸ガン検診クイズラリー(福祉課)

●問い合わせ先 経済課 商工観光係 ☎76-1812

### 8月の契約(入札分)結果

業種	工事名等	業者名等	落札金額(税抜き)[千円]	予定価格[千円]
委託	林道亀久保線測量設計業務委託	株あずま	1,700	
委託	林道専用道鴨山線測量業務委託	株新城測量設計	4,500	
委託	旧東雲寮改修実施設計業務委託	伊藤建築研究室	2,370	
	小計		8,570	



## 見通しバッチリ大作戦!

戦後、里山に植林した木が成長し、集落の景観を悪くしています。道路沿いでは見通しを悪くするなど交通安全に影響を及ぼしたり、集落に近接していることにより有害鳥獣被害の一因となっていることから、間伐等の環境整備対策を進めていく必要があります。

今までは山間地域の集落に近接する里山林の間伐等を対象とした補助制度はありませんでした。東栄町では、里山林の環境整備を進めるため、新たな補助制度を創設します。

**対象箇所** ①公道沿線で、概ね幅30m以内の部分  
②その他環境整備が適当と判断される箇所（集落に近接した植林

地で有害鳥獣の接近を誘発すると考えられる箇所。人家等の裏側の部分は除く。）

※町職員による現地確認を事前に行います。

**対象事業** 伐採を伴う作業を対象とする。

・材の売却代は個人とし、以後の管理は土地所有者が行う。

・搬出については既存の間伐材搬出事業補助(2,400円/㎡)の対象とする。

**補助の金額** 補助の基準単価は50,000円/10aとする。

**申し込み受付** 平成25年10月1日から

**お問い合わせ先** 経済課農林係  
☎七六一一八二二

## 聴いて健康！笑って健康！ 健康づくり大学が開催されます!

日時：10月19日(出)

場所：花祭会館

内容：第1部

13時〜健康講演会

(東栄病院丹羽院長)

「温泉入浴による健康増進」

14時〜保健師の座談会

簡単ストレッチ

☆入場無料☆

第2部

14時30分〜笑って健康!

・マジックショー(天魔)

・ものまねステージ

(しんどうかんじ)

16時 終



※詳しくはチラシをご覧ください

●問い合わせ先 健康づくり大学

企画課 ☎七六一〇五〇二

## 小学校 すばやく避難しましょう

新校舎に移り、最初の避難訓練を9月12日に行いました。



新しい場所での避難経路の確認は、とても大切です。今回は、教室で学習中の避難でしたが、警報がなつてから、テラスを通り素早く

外に出て整列し、第1避難所(グラウンド中央)まで、移動しました。平屋建てで、教室の前がテラスになっているので、旧校舎より、とても早く避難することができました。いかなるときにも、安全に避難できるよう備えておきたいです。

## 東栄小運動会を開催します!



今年の運動会は、10月12日(出)です。真新しく前よりも広くなったグラウンドで、子ども達が元気いっぱい活動します。ぜひ、足を運んでいただいで、がんばる姿を応援してください。

## 中学校 長距離走のウォーミングアップが分かったよ

8月29日(休)、中京大学陸上競技部中長距離コーチの川口孝志郎先生をお迎えし、長距離走の実技講習会を行いました。



## 東栄っ子

川口先生は、びわ湖毎日マラソンに優勝したこともあり、都駅伝大会に向けた練習が夏休みの後半から始まっています。大学生の動きを見て、スキップやもも上げ走などのウォーミングアップの動きづくりに生徒たちは熱心に取り組みました。この動きは何のためにやるのかを丁寧に教えていただきました。



背筋を伸ばして



「はじめは、うまくできなくても、やってみる事が大事だよ。」という先生の言葉通り、一生懸命練習に励みました。

※9月号の郡大会の結果で、一部間違いがありました。  
ソフトテニス 東栄中1対2 設楽中女子の部 東栄中0対3 津具中卓球 山崎詩歩 ベスト16→ベスト8 お詫びして訂正いたします。

ぐんぐん伸びるぞ!

# お知らせコーナー Toei Information

## ★ B1ぐらんぷり in豊川イベント専用チケットを発売開始

11月9日(土)・10日(日)に豊川稲荷周辺と豊川市野球場周辺を会場としてB1ぐらんぷりin豊川が開催されます。このイベントの会場では、各出展団体が提供する料理を購入する際、イベント専用チケット「たべりんくうポン券」が必要となります。

この「たべりんくうポン券」を9月20日(金)から前売りで販売します。イベント開催当日はチケットブースの混雑が予想されます。事前に販売窓口でたべりんくうポン券をご購入いただき、ご来場ください。

**前売り販売期間**  
9月20日(金)から11月8日(金)まで

**金額**  
1組1,000円(100円×10枚)  
「たべりんくうポン券」は、11月9日(土)から12月1日(日)まで、協力店で金券として使用することもできます。



※一切の払い戻し、返金等はできません。また、おつりは出ません。  
※来場時間によっては、ご希望の料理が購入できない場合があります。  
**販売窓口**

1. 市役所など

B1ぐらんぷりin豊川実行委員会事務局(豊川市役所内)、豊根村役場会計室など

2. 各種団体

豊川市観光協会、豊川市観光案内所、愛知県観光協会など

3. 金融機関

豊川信用金庫・ひまわり農業協同組合など

4. コンビニ

サンクス(蒲郡ポルトウイング店を除く愛知県・静岡県内の119店舗)

5. その他

イオン13店舗(豊川店・豊橋南店・田原店・蒲郡店・岡崎南店・浜松志都呂店・浜松市野店など)、サーラプラザ(豊橋店、蒲郡店)

**その他**

前売りおよび協力店に関する情報は、B1ぐらんぷりin豊川のホームページをご覧ください。  
<http://toyokawab-1grandprix.com/>

## お問い合わせ先

B1ぐらんぷりin豊川実行委員会  
☎〇五三三二八九二二二六二  
FAX〇五三三二九五〇〇二〇

## ♥ いい人見つけよう 大会のご案内

カップリングパーティーのご案内をします。ぜひご参加ください。

**日時** 平成25年11月9日(土) 10時～

**場所** グリーンホテル三ヶ根

☎〇五六三二六二二四一一

**内容** 三河湾を一望しながら、ホテルランチ

**募集人数** 男女各20名

**参加資格** 男性 JA管内の25～45歳の独身者

**参加費** 男性 4,500円

女性 3,500円

**募集期間** 定員になり次第受付終了

**申込み・問い合わせ先**

JA愛知東総合企画部組合員課(いい人見つけよう大会事務局)  
☎〇五三三二二二四一三五

※参加者間で起きたトラブルにはJAは一切責任を負いません。また、JA愛知東組合員課では結婚相談所を設けています。奥三

河管内の独身者を対象に、出会いとふれあいの場を提供しています。毎週土曜日午前9時～12時(祝日・盆月・正月は除く)にJA愛知東組合員課会議室にて開催していますので、申込みのうえ、ぜひお越しください。

**お申込み・問い合わせ先**  
JA愛知東総合企画部組合員課  
☎〇五三三二二二四一三五

## 第21回三遠南信サミット2013 in南信州の開催

**日時** 10月30日(水) 13時～

**場所** 飯田文化会館

(飯田市高羽町5-5-1)

シルクホテル

(飯田市錦町1-10)

**主催** 三遠南信地域連携ビジョン推進会議(SENNA)

**内容** 地域住民、大学・研究機関、経済界及び行政が一堂に会し、「新しい連携体制の実現に向けて」三遠南信連携の発展と越境連携地域交流」をテーマに、全国越境地域政策シンポジウムを開催するほか、全体会、分科会及び報告会を行い三遠南信地域の連携について議論を深めます。また、住民セッションも併せて開催されます。

**問い合わせ先** 三遠南信地域連携ビジョン推進会議(SENNA)事務局  
☎〇五三三二二二四一三五

河管内の独身者を対象に、出会いとふれあいの場を提供しています。毎週土曜日午前9時～12時(祝日・盆月・正月は除く)にJA愛知東組合員課会議室にて開催していますので、申込みのうえ、ぜひお越しください。

## 救急携帯カードを 持ちませんか？

新城市消防本部では、町民の皆さんが救急事故に遭遇したときに役立つ【救急携帯カード】を作成しました。この救急携帯カードに医療情報等の必要な事項を記入いただき、いざという時に役立つよう、財布等に入れて携帯して頂ければと考えます。

### 【救急携帯カード】ってなんだろう？

急病で倒れたり交通事故などに遭遇したとき、駆け付けた救急隊へこの【救急携帯カード】を提示して頂ければ、記載情報と現在の状況及び状態を考慮し、迅速な応急処置や適切な医療機関への搬送が開始できます。

### 【救急携帯カード】は どこで作ることができますか？

新城市ホームページからダウンロードすることができます。

〈新城市ホームページ〉↓〈組織からさがす〉↓〈消防本部 消防署〉↓〈申請書・証明書〉

作成方法を確認し印刷して下さい。

また、新城市消防本部の各施設でも配布していますのでお気軽にお越しください。〈新城市消防防災センター・鳳来分署・作手出張所・設楽分署・東栄分署・豊根分遺所・津具分遺所・富山駐在所〉



### 救急携帯カードに関する注意！

※救急携帯カードへは個人情報を書き込んでいただきますので、カードの取扱いは十分注意して下さい。※提示いただいた情報は、病院などの関係機関への連絡、及び出場報告書作成以外には使用いたしません。医療機関への搬送終了後、ご本人またはご家族に救急携帯カードを返却いたします。※救急医療情報キットとは違うものになります。

### 【問い合わせ】

新城市消防本部 東栄分署  
☎〇五三六―七六一―九一一

## 十月は「クリーン排水 推進月間」及び「浄化 槽強調月間」です

わたしたちが日常生活から出す排水は、川や海などの水の汚れの大きな原因となっています。

愛知県では、毎年十月を「クリーン排水推進月間」及び「浄化槽強調月間」と定め、家庭での生活排水対策や浄化槽の適正管理などを呼びかけています。

生活排水対策は、一人ひとりの取組が大きな効果をあげます。

皆さんも、できることから始めてみませんか。

### ●身近な生活排水対策

- ・食べ残し、飲み残しを減らす
- ・排水口の三角コーナーや水切りネットで汚れを取り除く
- ・使用済み油は新聞紙などに吸わせて可燃ごみとして捨てる
- ・食器や鍋の油污れはまず新聞紙などで拭き取る
- ・洗剤は適量を計って使う

### ●浄化槽の適正な管理

浄化槽を管理する全ての方は、法律により保守点検・清掃を実施し、法定検査を受けなければなりませんとされています。

浄化槽を適切に長く使用するため、適正に管理しましょう。

### 問い合わせ先

住民課環境衛生係  
☎七六一―〇五〇三

## 高校生への 補助について

### ●東栄町高等学校通学費等補助金

- ・対象者 ①10月1日の基準日において、**高校等に在籍する生徒者**が**東栄町に住所を有する者**
- ②基準日において対象者の保護者が**東栄町に住所を有する者**

・補助額 1名あたり1学年度につき30,000円

### ●東栄町私立高等学校授業料補助金

- ・対象者 ①10月1日の基準日において、**私立高等学校に在籍する生徒**

②基準日において対象者の保護者が**東栄町に住所を有する者**

※ただし、基準日において、特待生又は奨学生で授業料の納付を全部又は一部を免除されている生徒は対象外です。

・補助額 1名あたり1学年度につき12,000円

●東栄中学校以外の卒業生の保護者の方は教育委員会にお問い合わせください。なお、申請方法等については、別途通知します。

### 問い合わせ先

東栄町教育委員会  
学校教育係  
☎七六一―〇五〇九

## 行政書士会無料 相談会のお知らせ

愛知県行政書士会新城支部では広報活動の一環として、行政書士制度の普及徹底を図るため無料相談会を開催します。県や市町村等に提出する許可や申請、届出等の手続きについて行政書士が無料で相談に応じます。予約不要です。

日時 平成25年10月23日(水)

午前10時～正午まで

場所 東栄町役場 第一会議室

### 問い合わせ先

総務課総務係  
☎七六一―〇五〇一



## 地域包括支援センターよりお知らせ

地域包括支援センターでは、町民のみならず認知症についての正しい知識や接し方、認知症になっても安心して生活していくためにどんな事が大切かを知っていただくため様々な講座等を行っています。

認知症は誰でもなりうる病気です。自分のため、家族のため、友人や近隣の方のために正しい知識を学ぶことが大切です。一人でも多くの町民のみならずのご参加をお待ちしています。

### ① 認知症家族会

日時：10月17日(休)  
13時30分～15時  
場所：豊根村保健福祉センター

内容：認知症についての講話と劇、家族会の交流  
対象者：現在認知症の方をお世話している方、以前認知症の方をお世話していた方

## 認知症講座について

その他：送迎や家族の介護等ご相談のある方は、地域包括支援センターまでご連絡ください。

### ② 認知症サポーター養成講座

日時：10月23日(休)  
13時30分～15時30分  
場所：食生活支援センター  
内容：「認知症と上手に向き合ったためのヒントを学ぼう」  
認知症の症状から、認知症の方を支える方法を学びます。  
参加申し込み・お問い合わせ  
地域包括支援センター  
☎七二〇二〇一



## 「こちら」 設楽警察署

秋の安全なまちづくり県民運動は  
10月11日～20日

本年8月末現在、設楽警察署には13件のドロボウ被害の届出がありました。昨年と比べ多いという訳ではありませんが、北設楽郡にも悪人が入り込んで悪事を働いていることは間違いありません。

北設楽郡から犯罪被害を出さない、自らの財産を守るためには、

- 「自分の身は自分で守る」
- 「犯罪の起きにくい地域を自分たちの力でつくる」

気持ち大切です。

みなさんお誘いの上、県民運動に参加してはいかがでしょうか？

〈スピードは控えめに、交通事故を防ぎましょう！〉

北設楽郡では高齢者運転による単独事故が多発しています。

チョットした不注意やスピードの出し過ぎが大きな事故につながります。

「運転中は時間と心に余裕を持ち、狭いカーブでは、十分にスピードを落として走行しましょう。」

☆反射材が身を守ります。

日増しに日没時間が早くなっています。ウォーキングをしたり自転車に乗る

際には、反射材を使用した「たすき」等を身につけたり、ライトを活用して交通事故にあわないうつ気をつけましょう。

### 免許更新のご案内

●優良講習(ゴールド)の方  
手続きの日に、警察署内で30分程度の講習後交付

●高齢者講習済の方  
手続きの日に交付

●一般・違反運転者講習の方  
手続きの日に指定された講習日で講習を受けた後交付

●講習日 10月10日(休)、11月14日(休)  
●問い合わせ  
設楽警察署 ☎六二〇二〇一

## 警察犯罪件数

### 東栄町内

◎刑法犯総数	0件	( 7)
・窃盗犯	0件	( 2)
(自動車関連窃盗)	0件	( 0)
・振り込め詐欺	0件	( 0)

### 郡内

◎刑法犯総数	1件	( 20)
・窃盗犯	1件	( 13)

※( )内は平成25年1月からの累計



# ふるさと歌壇

朝まだき老いに鞭打ち鉞振う十五夜に供う里芋有て  
 紫のむくげ花咲く盆の月母の形見のゆかた身につけ  
 仏教講座受けし甲斐あり煩惱の心の曇りやや晴れゆかむ  
 終戦を告げられし校庭にさるすべり紅く咲きおり八歳の夏  
 また今日もひたすら草と戦いて夢なき老いの一暮れゆく  
 伝えゆくもの何ならん茫ぼうと伸びる茶畑の夏草を引く  
 夏草のなかに小蛇の羽音聴くあえかないのちお前も仲間  
 ゲートルの言葉一つも死語となる戦時は遙か昔となりき  
 シャボン玉吹けども子犬は知らん顔にじ色の玉風に乗りゆく  
 娘らと少し気取ってスペイン料理いつもと違うじゃが芋にんじん

山城 安  
 井筒 この  
 渡辺 禮子  
 福田 幸代  
 鈴木 政子  
 伊藤 清子  
 伊藤 節夫  
 大野 藤夫  
 佐々木 秀子  
 堂地 雅子

## 弓友会 月例会成績表

9月7日 東栄弓道場

一部	優勝	伊藤睦美
	2位	西林信彦
	3位	伊藤 勉
二部	優勝	森上祥高
女子	優勝	加藤育代
	2位	伊藤札子
総合	優勝	伊藤睦美

※総合優勝は、全員参加で最後までの中しつづけた人が優勝です。

## 第18回 町民ゴルフ大会結果

8月25日(日) 名倉カントリークラブ

町民大会優勝(A)	伊藤 孝	71.4 (BG)	81
準優勝(A)	尾林 良隆	72.8	86
(B)	原田 和人	73.0	91
(B)	杉野志子	73.6	100
(A)	岡田 浩二	73.0	91
(B)	杉平 重雄	75.0	93

Net Par

# エコライフ情報

一人ひとりの心がけ  
 ちょっとした行動が、地球を守ります!

## 緑のカーテン活動報告

今年も役場で行った緑のカーテン。果たして効果はどれくらいのものなのか? 詳しく検証してみました。

### 検証方法

場所 ①緑のカーテンがある建設課窓際  
 ②緑のカーテンが無い第一会議室の窓際

方法 8月12日～28日の内12日間、朝8時30分に温度計(目視)で計測。

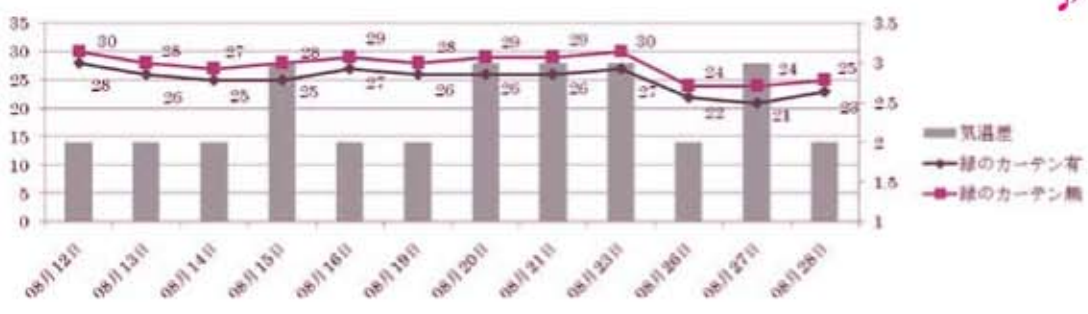
前提・温度差を緑のカーテンの効果とする。  
 ・1日のエアコン使用は6時間で、12日間使用したものとします。  
 ・分庁舎エアコン2台合計の1時間当たりの消費電力は21kWhとする。

・2度の差で約10%の

節電ができるものとす。(環境省出典)  
 ・CO2排出係数は平成19年の数値  
 「0.481」を使用。  
 (中部電力出典)

### 結果 下のグラフ↓

温度差は平均24度。温度差からの二酸化炭素の削減量は12日間で約145kg。ガソリン1ℓ当たりの排出量が23kgと言われるので、ガソリンで63ℓ分の二酸化炭素が削減されたこととなります。ガソリンで例えるとイメージが湧きますね! 一方で、クーラーの消費電力の大きさが分かります。来年は環境にもお財布にも優しい緑のカーテンに挑戦してみたいかがでしょうか。



## 納税等

納期限は10月31日

- 国民健康保険料      ●町県民税
- 後期高齢者保険料   ●保育料
- 介護保険料          ●住宅使用料
- 水道使用料（下水・農集排使用料含む）

## ◆人口と世帯

※住民基本台帳+外国人登録 ※単位：人

	8月末日現在	前月比
人口	3,752	( +3)
男	1,754	( -2)
女	1,998	( +5)
世帯数	1,647	( +6)

今月は、人口・世帯数共  
数年振りに増加しました★

転 入… 13  
転 出… -4  
死 亡… -8  
出 生… 2



### 東栄町図書室

1. 深夜特急(1)～(6)  
・・・沢木 耕太郎 新潮文庫
2. 空腹が生き方をおしえてくれる  
・・・南雲 吉則 サンマーク出版
3. オレたち花のバブル組  
・・・池井戸 潤 文藝春秋
4. オレたちバブル入行組  
・・・池井戸 潤 文藝春秋
5. 愛のごとく 上・下  
・・・渡辺 淳一 新潮文庫
6. ツナグ・・・辻村 深月 新潮社

8月購入図書

## ◆施設利用(8月)

※単位：人 ※（ ）内は前年度同月による

施設名	平成25年8月の利用者数	8月までの累積利用者数
森林体験交流センター 「スターフォーレスト御園」	1,838 ( 1,520)	2,790 ( 2,766) <small>前年度利用者数 4,531</small>
交流促進センター 「千代姫荘」	530 ( 543)	1,075 ( 1,033) <small>前年度利用者数 3,289</small>
千代姫コテージ	123 ( 31)	175 ( 55) <small>前年度利用者数 71</small>
とうえい温泉	22,617 (21,627)	82,983 ( 82,964) <small>前年度利用者数 175,973</small>
		営業当所からの累計利用者数 2,509,089

## 戸籍の窓口

8月16日～9月15日受付  
※戸籍の窓口は家族の人が了解された場合のみ  
掲載しています。

### ◆お誕生

氏名	保護者	住所
鈴木 玲音 <sup>あ</sup>	憲典	本郷
荒河 紗良 <sup>あ</sup>	光弘	本郷

### ◆お悔やみ

氏名	年齢	住所
夏目 博幸	80	三輪
伊藤 雅之	49	園
柳澤 瑞子	93	下川
金田 喜平	85	下川
金田 利一	75	御殿
田中 とき	89	本郷
金田 はる子	90	やまゆり
伊藤 當子	81	振草
加藤 きぬ子	89	振草
尾林 光夫	61	御園

※東栄町に住所を有し、町外で出生・死亡の届出をされた方も掲載対象となりますので、掲載を希望される場合は、すみやかに住民課へ申し出ください。

# カレンダー

# 10月

## October



1 火		16 水	✎ 絵手紙教室④ ☺ 西園目地区
2 水		17 木	✎ ふるさと元気 아이폰教室 役場 14:00~ 🎵 東栄中学校駅伝大会 ☺ 足込地区
3 木	✎ ふるさと元気 아이폰教室 役場 14:00~ ☺ 御殿地区	18 金	♥ 男性ロコモ体操教室 ✎ さわやかコーラス⑧
4 金	♥ 男性ロコモ体操教室 ✎ さわやかコーラス⑦ ☺ 【ドレミの会】粟代地区	19 土	🎵 健康づくり大学講演会 花祭会館 13:00~
5 土	✎ 茶道教室⑤ ✎ 生け花教室⑥	20 日	
6 日	✎ 伝承遊び教室③	21 月	♥ 健康診査【古戸地区】 ☺ 【ドレミの会】月地区
7 月	♥ 健康診査【小林・上粟代・下粟代・布川】 ♥ 健康診査結果説明会【東園目・川角】	22 火	☺ 小林・粟代地区
8 火	🎵 職業巡回相談 産業会館 10:00~ ♥ 健康診査結果説明会【西園目・三ツ石】 ♥ さわやかクラブ ☺ 下川地区  ペットボトル等回収日	23 水	
9 水		24 木	🍃 愛知県社会福祉大会 ♥ 胃がん・大腸がん検診【月・園・振草】 ☺ 御園地区
10 木	✎ 和楽器に親しむ教室③ ☺ 三輪地区 ☺ 東園目地区	25 金	♥ 胃がん・大腸がん検診【月・園・振草】 ✎ さわやかコーラス⑧
11 金	♥ 子宮・乳がん検診【御殿・振草】	26 土	🎵 町文化祭【講演会】 ♥ 健康診査【全地区】
12 土	🎵 東栄小学校運動会	27 日	🎵 町文化祭【芸能祭り】
13 日		28 月	♥ 健康診査結果説明会 【三輪(上奈根・下奈根・日向・日陰)】
14 月	● 体育の日	29 火	♥ 骨密度検査【本郷】
15 火	♥ 親子教室	30 水	
		31 木	✎ ふるさと元気 아이폰教室 役場 14:00~

🎵 町民文化祭作品展示開始

-  ペットボトル・白トレイ  
乾電池回収日
- ✎ 生涯学習
- ☺ まめともクラブ
- 🎵 イベント・事業など
- ♥ 保健事業

## 表紙の写真について

9月2日月新校舎が開校し、東栄小学校バス停には各方面から小学生を乗せたバスが次々と到着しました。真新しい舗装のバス停に降り立った多くの小学生たちは、迎えてくれた木の香り漂う大きな校舎に向かって、足取りも軽く元

気よく登校しました。  
記念すべきこの日、118人の児童たちは、新校舎での新たな一歩を踏み出しました。  
P4で小学校竣工式の様子を紹介しています。





オニスター君  
「てっぺん目指してガンバリます!」

## ゆるキャラグランプリに 「オニスター」参戦!

町のマスコット「オニスター」君が「ゆるキャラグランプリ2013」への参戦を表明し、出陣式を行いました。

9月17日から開始されているインターネット投票は11月8日までで、初挑戦のオニスター君には、町内外の力添えが必要ですね。みなさん

アドレスから、オニスター君を応援しよう! 問い合わせ先

経済課商工観光係 ☎七六一一八二二

## 燈栄隊の あかり



みなさんこんにちは。東栄町の秋が楽しみで仕方ない燈栄隊です♡  
いよいよ本格的な移動式石窯ができました!すでにイベントなどで石窯ピザ体験を行い、たくさんの方にご好評いただいております♪大きな石窯で焼いたピザは絶品なんです~!  
今後、この石窯を様々な場面で使っていきたいと考えていますので、お楽しみに♪



西岡 幸さん(東園目)  
東栄町在住歴2年

### ● 楽しみ、特技など

大阪出身で、現在NPO法人てほへで活動しています。過疎地域での田舎暮らしや町づくりに興味を持ち、日本中を旅していました。東日本大震災でのボランティアなどを通じて知り合いが増え、「てほへ」に参加するきっかけとなりました。

現在は古民家改装、便利屋さん、木の駅プロジェクトと幅広い活動をしています。移住者・協力者が増えるためにも、自分たちが楽しんで活動することが重要だと言えます。「将来的には、杉の木を少しづつ広葉樹や桜にして、四季を感じる色づく山にしたいです。明るい里山の復活は、共感する若者も多いと思います。何かモデルを生み出せれば、地域の活性化に繋がります。」  
NPO法人てほへは、平成25年度過疎地域自立活性化優良事例として総務大臣賞に選ばれました。全国で4件しか選ばれなかったこの賞は、てほへの活動が認められると同時に、先進的な例として10月に長崎県で表彰が行われます。

※このコーナーでは東栄町に住む人を紹介していきます。来月は、今月登場した人に紹介していきます。